



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 14 февруари 2023 г.
(OR. en)

Междуетноститутитионално досие:
2023/0004 (NLE)

5761/23
ADD 1

COEST 76
ECOFIN 75
JAI 96
COPEN 23
MI 71

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Отностно: Проект на РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА ЗА АСОЦИИРАНЕ ЕС – УКРАЙНА във връзка с изменението на приложение XLIV към Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна

ПРОЕКТ НА

РЕШЕНИЕ № .../2023 НА СЪВЕТА ЗА АСОЦИИРАНЕ ЕС – УКРАЙНА

от ...

**във връзка с изменението на приложение XLIV към Споразумението за асоцииране
между Европейския съюз
и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна,
и Украйна, от друга страна**

СЪВЕТЪТ ЗА АСОЦИИРАНЕ ЕС—УКРАЙНА,

като взе предвид Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна, и по-специално член 463 от него,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна¹ (наричано по-нататък „споразумението“), влезе в сила на 1 септември 2017 г.
- (2) В преамбюла на споразумението се признава желанието на страните да напреднат по отношение на реформата и процеса на сближаване в Украйна, като по този начин допринесат за постепенната икономическа интеграция и за задълбочаване на политическото асоцииране, както и за постигането на икономическа интеграция чрез пространно регулаторно сближаване.
- (3) В член 1, параграф 2, буква г) от споразумението е указана целта да се окаже подкрепа за усилията на Украйна да завърши прехода към функционираща пазарна икономика, включително посредством постепенното сближаване на нейното законодателство с това на Съюза.
- (4) Съгласно член 459, параграф 1 от споразумението страните следва да осъществяват помощта в съответствие с принципите на добро финансово управление и да си сътрудничат при защитата на финансовите интереси на ЕС и на Украйна, както е предвидено в приложение XLIII към споразумението. Страните трябва да предприемат ефективни мерки за предотвратяване на и борба с измамите, корупцията и всички други незаконни дейности, наред с другото, посредством административна взаимопомощ и правна взаимопомощ в областите от обхвата на споразумението.

¹ ОВ ЕС L 161, 29.5.2014 г., стр. 3.

- (5) Съгласно член 459, параграф 2 от споразумението Украйна трябва също така постепенно да сближи своето законодателство с разпоредбите, посочени в приложение XLIV към споразумението.
- (6) В член 474 от споразумението се предвижда общ ангажимент за Украйна да осъществи постепенно сближаване на своето законодателство с правото на ЕС, въз основа на ангажиментите, определени наред с другото в дял VI от споразумението. Ангажиментите, свързани с постепенното сближаване на законодателството на Украйна с правото на ЕС, посочено в дял VI от споразумението, включват защитата на финансовите интереси на ЕС и на Украйна в контекста на финансовата помощ, предоставяна посредством съответните механизми и инструменти на ЕС за финансиране за постигане на целите на споразумението, като се отчитат потребностите на Украйна, капацитетът на нейните сектори и напредъкът ѝ в реформите.
- (7) По силата на член 463, параграфи 1 и 3 от споразумението Съветът за асоцииране разполага с правомощието да взема решения, насочени към постигане на целите на споразумението. По-специално, той може да актуализира или изменя приложенията към споразумението, като взема предвид развитието на правото на ЕС и приложимите стандарти, установени в международните инструменти, които страните считат за приложими.

- (8) След приключването на преговорите по споразумението правото на ЕС в областта на защитата на финансовите интереси на Европейския съюз, разпоредби от което бяха включени в приложение XLIV от споразумението, беше заменено с Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета¹ и съответно ангажиментите на Украйна по отношение на изпълнението на споразумението също се промениха. Необходимо е посочените изменения на правото на ЕС да бъдат отразени в приложение XLIV към споразумението, поради което то следва да бъде изменено.
- (9) Поради това Съветът за асоцииране трябва да измени приложение XLIV към споразумението и да коригира крайния срок за привеждане в действие на разпоредбите, посочени в същото приложение, за да се вземат предвид новите изменения на правото на ЕС,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

¹ Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2017 г. относно борбата с измамите, засягащи финансовите интереси на Съюза, по наказателноправен ред (ОВ ЕС L 198, 28.7.2017 г., стр. 29).

Член 1

Приложение XLIV към споразумението се заменя с приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

*За Съвета за асоцииране
Председател*

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ XLIV КЪМ ДЯЛ VI ФИНАНСОВО СЪТРУДНИЧЕСТВО С РАЗПОРЕДБИ ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

Украйна се ангажира с постепенното сближаване на своето законодателство с посоченото по-долу законодателство на ЕС в установените срокове:

Директива (ЕС) 2017/1371 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2017 г. относно борбата с измамите, засягащи финансовите интереси на Съюза, по наказателноправен ред¹:

- член 3 — Измама, засягаща финансовите интереси на Съюза;
- член 4 — Други престъпления, засягащи финансовите интереси на Съюза;
- член 6 — Отговорност на юридическите лица;
- член 7 — Санкции по отношение на физически лица;
- член 9 — Минимални санкции по отношение на юридически лица;
- член 12 — Погасителна давност за престъпления, засягащи финансовите интереси на Съюза.

График: тези разпоредби се привеждат в действие най-късно на 31 декември 2023 г.“.

¹ ОВ ЕС L 198, 28.7.2017 г., стр. 29.